

Distr.: General  
23 December 2010  
Arabic  
Original: English



## تقرير الأمين العام بشأن وثائق تفويض الممثلين ونواب الممثلين والممثلين المنوبين للدول الأعضاء في مجلس الأمن التي انتخبت للفترة ٢٠١٢-٢٠١١

- ١ - انتخبت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثامنة والعشرين، المعقودة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، ألمانيا، والبرتغال، وجنوب أفريقيا، وكولومبيا، والهند أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن لمدة سنتين تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١.
- ٢ - وعملا بالمادة ١٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يود الأمين العام أن يفيد بأنه تلقى الرسائل المشار إليها أدناه بشأن تمثيل أعضاء مجلس الأمن المنتخبين لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١١.

ألمانيا: وثائق تفويض من وزير خارجية ألمانيا، موقعة في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، تفيد بأن السيد بيتر ويتيغ قد عين ممثلاً لألمانيا في مجلس الأمن، وأن السيد ميغيل بيرغير قد عين نائباً للممثل، وأن السيد كريستوفي آيك، والسيد كريستوف ريتزلوف، والسيد دانييل كرول، والسيد رالف شرور، والسيد إلمار آيش، والسيدة سوزان فريس - غايير، والسيد فلوريان لاودي، والسيدة سيغريد سومر، والسيد هولغير تيلمان، والسيد جينس - كريستيان غايدتكي، والسيد إلكسندر إيبيرل، والسيدة يانا بويلتير، والسيدة تاتيانا سشينكي - أوليفيري، والسيدة سيبيلي أوستن والسيد ستيفان روسل قد عينوا ممثلين مناوبين.

ويرى الأمين العام أن هذه الوثائق سليمة.

البرتغال: وثائق تفويض من وزير خارجية البرتغال، موقعة في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، تفيد بأن السيد خوزيه فيليب كابرال قد عين ممثلاً للبرتغال في مجلس الأمن، وأن السيد جواو ماريّا كابرال قد عين نائباً للممثل، والسيد فرانسيسكو فاز باتو، والسيد لويس أوغستو فيرنانديز غاسبار دا سيلفا، والسيدة سوزانا فاز باتو، والسيد جواو ميغيل مادوريرا، والمقدم ماركو أنتونيو تيريسا،



والسيد فريديريكو سيلفا، والسيد مانويل باولو سليغا بيريرا، والسيد روي دا كامارا هوميم دي نوروها، والسيد جواو فاسكو باراداس دورا وبالم فيالهو، والسيد بيدرو كوريللا، والسيد بيدرو بارتولويو سانتوس ماتوس بيرستريلو بيتتو، والسيدة إيليسابيت بروينكا رودريغيس إي كورتيس بالم، والسيدة آنا إيزابيل تيكسيرا كوليا، والسيدة آنا إي بریتو مانيرا، والسيد نونو كابرال، والسيدة آنا ج. غامبيرو، والسيدة كلوتيلدي ميسكيتا والسيدة فانيسا غوميز، قد عينوا ممثلين مناوبين.

ويرى الأمين العام أن هذه الوثائق سليمة.

جنوب أفريقيا: وثائق تفويض من وزير العلاقات الدولية والتعاون الدولي في جنوب أفريقيا، موقعة في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، تفيد بأن السيد باسو سانغو قد عين ممثلاً لجنوب أفريقيا في مجلس الأمن، وأن السيد دكتور ماشاباني، قد عين نائباً للممثل، والسيد زاهير لاهير، والسيد سيدريك تشارلس كراولي، والسيد جوهان باشاليس، والسيدة لولاماه رولومني، والسيدة نومفانيلو كوتا، والسيد داير دافيد تلادي، والسيدة كغوموتسو جولوبي، والسيد جوسياه لياكنغ، والسيدة موني ديب، والسيد مالبو نغوي باتريك مكافانا، والسيد غودليب ليسيبا راتلو، والعقيد سيبو دولومو، والسيد ماغين غوفيندير، قد عينوا ممثلين مناوبين.

ويرى الأمين العام أن هذه الوثائق سليمة.

كولومبيا: وثائق تفويض من وزير خارجية كولومبيا، موقعة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، تفيد بأن السيد نيستور أوسوريو قد عين ممثلاً لكولومبيا في مجلس الأمن، وأن السيد فيرناندو ألزاتي، قد عين نائباً للممثل وأن السيدة إيسورا دوارتي قد عينت ممثلة مناوبة.

ويرى الأمين العام أن هذه الوثائق سليمة.

الهند: وثائق تفويض من وزير خارجية الهند، موقعة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، تفيد بأن السيد هارديب سينغ بوري قد عين ممثلاً للهند في مجلس الأمن، وأن السيد مانجيف سينغ بوري، قد عين نائباً للممثل، وأن السيد فيناي كومار، والسيد أنوبام راي، والسيد شاشي بوشان سينغ، والسيد براديب كومار شودري، والسيد مانيش غوبتا، والسيد ألوك أميتابا ديمري، والسيد رنضير كومار جايسوال، والسيد ر. رافيندرا، والسيد فينود ك. جاكوب، والسيدة نامغيا ج. خامبا والسيد أكينو فيمال، قد عينوا ممثلين مناوبين.

ويرى الأمين العام أن هذه الوثائق سليمة.